

# MALLETTE

Mallette syndics et gestionnaires inc.

District de: Québec  
No division: 22 – Baie-Comeau  
No cour: 655-11-000615-201  
No dossier: 43-2617354

200-3075 chemin des Quatre-Bourgeois  
Québec QC G1W 5C4

Téléphone 418 653-4431  
Télécopieur 418 681-1707  
Courriel reclamations-syndic.quebec@mallette.ca

FORMULAIRE 68  
Avis de la faillite et de la première assemblée des créanciers  
(paragraphe 102(1) de la Loi)

original  modifié

Dans l'affaire de la faillite de  
9068-5413 QUÉBEC INC.  
ayant fait affaire sous la raison sociale de " Excavation HD " et ayant son siège social  
au 1645 rue Papineau, Baie-Comeau ( QC ) G5C 2J7

Avis est donné de ce qui suit :

1. 9068-5413 QUÉBEC INC. a déposé une cession (ou est réputé avoir déposé une cession) le 13 février 2020, et le soussigné, MALLETTE SYNDICS ET GESTIONNAIRES INC., a été nommé syndic de l'actif de la faillie par le séquestre officiel (ou par le tribunal), sous réserve de la confirmation par les créanciers de sa nomination ou de la nomination par ceux-ci d'un syndic de remplacement.

2. La première assemblée des créanciers de la faillie sera tenue le 4 mars 2020, à 11:00 heures, au bureau de MALLETTE SYNDICS ET GESTIONNAIRES INC., au 229 boulevard La Salle, Baie-Comeau, QC, G4Z 1S7.

3. Pour avoir le droit de voter à l'assemblée, chaque créancier doit déposer à mon intention avant l'assemblée une preuve de réclamation et, au besoin, une procuration.

4. Sont joints présent avis un formulaire de preuve de réclamation, un formulaire de procuration et une liste des créanciers dont les réclamations se chiffrent à 25 \$ ou plus ainsi que le montant de leurs réclamations.

5. Les créanciers doivent prouver leurs réclamations à l'égard de l'actif de la faillie pour avoir droit de partage dans la distribution des montants réalisés provenant de l'actif.

Daté le 13 février 2020, à Québec en la province de Québec.

MALLETTE SYNDICS ET GESTIONNAIRES INC. - Syndic autorisé en insolvabilité  
200-3075 chemin des Quatre-Bourgeois  
Québec QC G1W 5C4  
Téléphone: (418) 653-4431      Télécopieur: (418) 681-1707

District de: Québec  
 No division: 22 - BAIE-COMEAU  
 No cour:  
 No dossier:

original  modifié

-- FORMULAIRE 78 --  
 Bilan - faillite d'entreprise déposée par une entité  
 (paragraphe 49(2), alinéa 158d) et paragraphes 50(2) et 62(1) de la Loi)

Dans l'affaire de la faillite de  
 9068-5413 Québec inc.  
 ayant fait affaire sous la raison sociale de " Excavation HD " et ayant son siège social  
 au 1645 rue Papineau, Baie-Comeau ( QC ) G5C 2J7

Au failli :  
 Vous êtes tenu de remplir avec soin et exactitude le présent formulaire et les annexes applicables indiquant la situation de vos affaires à la date de votre faillite le  
 \_\_\_\_\_ . Une fois rempli, ce formulaire et les listes annexées, constituent votre bilan, qui doit être vérifié sous serment ou par une  
 déclaration solennelle.

PASSIF (tel que déclaré et estimé par l'officier)		ACTIF (tel que déclaré et estimé par l'officier)	
1. Créanciers non garantis: voir liste A . . . . .	118 797,00	1. Inventaire . . . . .	0,00
Équilibre de réclamations garantis: voir liste "B". . . . .	0,00	2. Aménagements . . . . .	0,00
Créanciers non garantis total. . . . .	118 797,00	3. Comptes à recevoir et autres créances: voir liste E	
2. Créanciers garantis: voir liste B . . . . .	0,00	Bonnes . . . . .	0,00
3. Créanciers privilégiés: voir liste C . . . . .	0,00	Douteuses . . . . .	0,00
4. Dettes éventuelles, réclamations de fiducie ou autres (voir liste D)pouvant être réclamées pour une somme de. . . . .	0,00	Mauvaises . . . . .	0,00
Total du passif . . . . .	118 797,00	Estimation des créances qui peuvent être réalisées	0,00
Surplus . . . . .	NIL	4. Lettres de change, billets à ordre, etc., voir liste F . . . . .	0,00
		5. Dépôts en institutions financières . . . . .	0,00
		6. Espèces . . . . .	0,00
		7. Bétail . . . . .	0,00
		8. Machines, outillage et installation . . . . .	0,00
		9. Immeubles et biens réels : voir liste G . . . . .	0,00
		10. Ameublement . . . . .	0,00
		11. REER, FERR, Assurances-vie etc . . . . .	0,00
		12. Valeurs mobilières(actions, obligations, débetures etc. . . . .	0,00
		13. Droits en vertu de testaments . . . . .	0,00
		14. Véhicules . . . . .	0,00
		15. Autres biens : voir liste H . . . . .	0,00
		Si le failli est une personne morale, ajoutez :	
		Montant du capital souscrit . . . . .	100,00
		Montant du capital payé . . . . .	100,00
		Solde souscrit et impayé . . . . .	0,00
		Estimation du solde qui peut être réalisé . . . . .	0,00
		Total de l'actif . . . . .	0,00
		Déficit . . . . .	118 797,00

Je, Harold Tremblay, de Baie-Comeau en la province de Québec, étant dûment assermenté (ou ayant déclaré solennellement) déclare que le bilan qui suit et les listes annexées sont, à ma connaissance, un relevé complet, véridique et entier de mes affaires en ce 4 février 2020, et indiquent au complet tous mes biens de quelque nature qu'ils soient, en ma possession et réversibles, tels que définis par la Loi.

ASSERMENTÉ (ou déclaré solennellement)  
 devant moi le 4 février 2020, à Baie-Comeau en la province de Québec.

Pierre Lortie, CIRP, SAI, Commissaire à l'Assermentation  
 Pour la province de Québec  
 Expire le 11 septembre 2020

  
 Harold Tremblay

District de: Québec  
 No division: 22 - BAIE-COMEAU  
 No cour:  
 No dossier:

FORM 78 – Suite

Liste "A"  
 Créanciers Non Garantis

9068-5413 Québec inc.

No.	Nom du créancier	Adresse	Réclamation non garantis	Balance de réclamation	Total réclamation
1	Agence du revenu du Québec Attn: Direction régionale du recouvrement	Service des dossiers de faillites 1265 boul Charest O 6e étage C65-6I Québec QC G1N 4V5	1,00	0,00	1,00
2	Agence du revenu du Québec Attn: Direction régionale du recouvrement	Service des dossiers de faillites 1265 boul Charest O 6e étage C65-6I Québec QC G1N 4V5	10 000,00	0,00	10 000,00
3	ARC - Taxe - Québec	Shawinigan-Sud National Verification and Collection Centre 4695 Shawinigan-Sud Blvd Shawinigan-Sud QC G9P 5H9	1,00	0,00	1,00
4	ARC - Taxe - Québec	Shawinigan-Sud National Verification and Collection Centre 4695 Shawinigan-Sud Blvd Shawinigan-Sud QC G9P 5H9	1,00	0,00	1,00
5	Banque Laurentienne du Canada Attn: Centre de recouvrement	100 - 955 Boul de Maisonneuve E Montréal QC H2L 1Z3	50 000,00	0,00	50 000,00
6	Centre Jardin Trudel Inc.	641, Parfondeval Baie-Comeau QC G5C 3S5	1 294,00	0,00	1 294,00
7	CNESST du Québec (formerly CSST) - Saguenay-Lac-Saint-Jean	Place-du-Fjord 901 boulevard Talbot CP 5400 Chicoutimi QC G7H 6P8	5 195,00	0,00	5 195,00
8	CWB National Leasing Inc./ (formerly National Leasing Group Inc) Attn: Bankruptcy Designate	1525 Buffalo Pl Winnipeg MB R3T 1L9	1,00	0,00	1,00
9	Directeur des poursuites criminelles et pénales 655-61-019-595-167	1200 route de l'Église Québec QC G1V 4M1	23 000,00	0,00	23 000,00
10	Les Transporteurs en Vrac de l'Est de la Côte-Nord	1235, rue de l'Escale Havre-St-Pierre QC G0G 1P0	25 000,00	0,00	25 000,00
11	Ministère de l'environnement	675 boul. René Levesque Est Québec QC G1R 5V7	2 774,00	0,00	2 774,00
12	Transport Jacky Bouffard inc	79 Rue de la Rivière Port-Cartier QC G5B 1N1	1 530,00	0,00	1 530,00
<b>Total:</b>			<b>118 797,00</b>	<b>0,00</b>	<b>118 797,00</b>

04-fév-2020

Date

  
 Harold Tremblay

District de: Québec  
No division: 22 - BAIE-COMEAU  
No cour:  
No dossier:

FORM 78 – Suite

Liste "B"  
Créanciers Garantis

9068-5413 Québec inc.

No.	Nom du créancier	Adresse	Montant de la réclamation	Détails de la garantie	Date de la garantie	Évaluation de la garantie	Surplus estimatif de la garantie	Solde non-garanti de la réclamation
			Total: 0,00			0,00	0,00	0,00

04-fév-2020

Date



Harold Tremblay

District de: Québec  
No division: 22 - BAIE-COMEAU  
No cour:  
No dossier:

FORM 78 – Suite

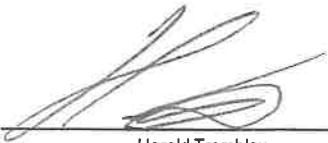
Liste "C"  
Créanciers privilégiés pour salaires, loyers, etc.

9068-5413 Québec inc.

No.	Nom du créancier	Adresse et occupation	Nature de la réclamation	Période couverte par la réclamation	Montant de la réclamation	Montant payable intégralement	Solde à percevoir en dividendes
Total:					0,00	0,00	0,00

04-fév-2020

Date



Harold Tremblay

District de: Québec  
No division: 22 - BAIE-COMEAU  
No cour:  
No dossier:

FORM 78 -- Suite

Liste "D"  
Dettes éventuelles, réclamations de fiducie ou autres

9068-5413 Québec inc.

No.	Nom du créancier ou du réclamant	Adresse et occupation	Montant de la dette ou de la réclamation	Montant qui peut être réclamé en dividendes	Date où la dette a été contractée	Nature de la dette
Total:			0,00	0,00		

04-fév-2020

Date



Harold Tremblay

District de: Québec  
No division: 22 - BAIE-COMEAU  
No cour:  
No dossier:


FORM 78 -- Suite

Liste "E"  
Créances payables à l'actif  
9068-5413 Québec inc.

No.	Nom du débiteur	Adresse et occupation	Nature de la dette	Montant de la dette (bonne, douteuse, mauvaise)	Folio du grand livre ou autre livre portant détails	Date de créance	Évaluation du produit	Détail des valeurs détenues en garantie pour le paiement de la créance
			Total:	0,00 0,00 0,00			0,00	

04-fév-2020

Date



Harold Tremblay

District de: Québec  
No division: 22 - BAIE-COMEAU  
No cour:  
No dossier:

FORM 78 – Suite

Liste "F"

Lettres de change, billets à ordre, gages, hypothèques, charges, privilèges sur biens meubles, etc., disponibles comme actif

9068-5413 Québec inc.

No.	Nom du prometteur, accepteur, endosseur, débiteur hypothécaire et garant	Adresse	Occupation	Montant de la lettre ou du billet à ordre, etc.	Date de l'échéance	Évaluation du produit	Détails de tout bien détenu en garantie pour le paiement de la lettre ou du billet à ordre, etc.
				Total: 0,00		0,00	

04-fév-2020

Date



Harold Tremblay





District de: Québec  
No division: 22 - BAIE-COMEAU  
No cour:  
No dossier:

FORM 78 -- Fin

Liste "H"  
Biens

9068-5413 Québec inc.

ÉTAT COMPLET ET NATURE DES BIENS

Nature des biens	Endroit où les biens sont situés	Détails des biens	Coût initial	Estimation des biens qui peuvent être
(a) Inventaire			0,00	0,00
(b) Aménagements, etc.			0,00	0,00
(c) Espèces dans les institutions financières			0,00	0,00
(d) Espèces en caisse			0,00	0,00
(e) Bétail			0,00	0,00
(f) Machines, outillage et installation			0,00	0,00
(g) Ameublement			0,00	0,00
(h) Assurances-vie RÉER, FÉER etc.			0,00	0,00
(i) Valeurs mobilières/Titres			0,00	0,00
(j) Droits en vertu de testaments, etc.			0,00	0,00
(k) Véhicules			0,00	0,00
(l) Taxes			0,00	0,00
(m) Autre			0,00	0,00
			<b>Total:</b>	<b>0,00</b>

04-fév-2020

Date

  
Harold Tremblay

District de: Québec  
No division: 22 - BAIE-COMEAU  
No cour: 655-11-000615-201  
No dossier: 43-2617354

FORMULAIRE 31  
Preuve de réclamation  
(articles 50.1, 81.5 et 81.6, paragraphes 65.2(4), 81.2(1), 81.3(8), 81.4(8), 102(2), 124(2) et 128(1)  
et alinéas 51(1)e) et 66.14b de la Loi)

Dans l'affaire de la faillite de  
9068-5413 QUÉBEC INC.  
ayant fait affaire sous la raison sociale de " Excavation HD " et ayant son siège social  
au 1645 rue Papineau, Baie-Comeau ( QC ) G5C 2J7

Expédier tout avis ou toute correspondance concernant la présente réclamation à l'adresse suivante :

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

Dans l'affaire de la faillite de 9068-5413 QUÉBEC INC. de Baie-Comeau en la province de Québec et de la réclamation de \_\_\_\_\_, créancier.

Je, \_\_\_\_\_ (nom du créancier ou du représentant du créancier) de la ville de \_\_\_\_\_ de la province de \_\_\_\_\_, certifie ce qui suit :

1. Je suis le créancier du failli susnommé (ou Je suis \_\_\_\_\_ (le poste/la fonction) du \_\_\_\_\_, créancier).

2. Je suis au courant de toutes les circonstances entourant la réclamation visée par le présent formulaire.

3. Le failli était, à la date de la faillite, soit le 13 février 2020, endetté envers le créancier et l'est toujours, pour la somme de \_\_\_\_\_ \$, comme l'indique l'état de compte (ou l'affidavit) ci-annexé et désigné comme l'annexe A, après déduction du montant de toute créance compensatoire à laquelle le failli a droit. (L'état de compte ou l'affidavit annexé doit faire mention des pièces justificatives ou de toute autre preuve à l'appui de la réclamation.)

4. (Cochez la catégorie qui s'applique et remplissez les parties requises.)

A. RÉCLAMATION NON GARANTIE AU MONTANT DE \_\_\_\_\_ \$

(autre qu'une réclamation d'un client visée par l'article 262 de la Loi)

En ce qui concerne cette créance, je ne détiens aucun avoir du failli à titre de garantie et :

(Cochez ce qui s'applique.)

pour le montant de \_\_\_\_\_ \$, je ne revendique aucun droit à un rang prioritaire.

pour le montant de \_\_\_\_\_ \$, je revendique le droit à un rang prioritaire en vertu de l'article 136 de la Loi.

(Indiquez sur une feuille annexée les renseignements à l'appui de la réclamation prioritaire.)

B. RÉCLAMATION DU LOCATEUR SUITE À LA RÉSILIATION D'UN BAIL, AU MONTANT DE \_\_\_\_\_ \$

J'ai une réclamation en vertu du paragraphe 65.2(4) de la Loi, dont les détails sont mentionnés ci-après :

(Donnez tous les détails de la réclamation, y compris les calculs s'y rapportant.)

C. RÉCLAMATION GARANTIE AU MONTANT DE \_\_\_\_\_ \$

En ce qui concerne la créance susmentionnée, je détiens des avoirs du failli à titre de garantie, dont la valeur estimative s'élève à \_\_\_\_\_ \$ et dont les détails sont mentionnés ci-après :

(Donnez des renseignements complets au sujet de la garantie, y compris la date à laquelle elle a été donnée et la valeur que vous lui attribuez, et annexe une copie des documents relatifs à la garantie.)

D. RÉCLAMATION D'UN AGRICULTEUR, D'UN PÊCHEUR OU D'UN AQUICULTEUR AU MONTANT DE \_\_\_\_\_ \$

FORMULAIRE 31 --- Fin

J'ai une réclamation en vertu du paragraphe 81.2(1) de la Loi pour la somme impayée de \_\_\_\_\_ \$  
*(Veuillez joindre une copie de l'acte de vente et des reçus de livraison).*

- E. RÉCLAMATION D'UN SALARIÉ AU MONTANT DE \_\_\_\_\_ \$
- J'ai une réclamation en vertu du paragraphe 81.3(8) de la Loi au montant de \_\_\_\_\_ \$
- J'ai une réclamation en vertu du paragraphe 81.4(8) de la Loi au montant de \_\_\_\_\_ \$
- F. RÉCLAMATION D'UN EMPLOYÉ RELATIVE AU RÉGIME DE PENSION AU MONTANT DE \_\_\_\_\_ \$
- J'ai une réclamation en vertu du paragraphe 81.5 de la Loi au montant de \_\_\_\_\_ \$
- J'ai une réclamation en vertu du paragraphe 81.6 de la Loi au montant de \_\_\_\_\_ \$
- G. RÉCLAMATION CONTRE LES ADMINISTRATEURS AU MONTANT DE \_\_\_\_\_ \$  
*(À remplir lorsque la proposition vise une transaction quant à une réclamation contre les administrateurs.)*  
 J'ai une réclamation en vertu du paragraphe 50(13) de la Loi, dont les détails sont mentionnés ci-après :  
*(Donnez tous les détails de la réclamation, y compris les calculs s'y rapportant.)*
- H. RÉCLAMATION D'UN CLIENT D'UN COURTIER EN VALEURS MOBILIÈRES FAILLI AU MONTANT DE \_\_\_\_\_ \$  
 J'ai une réclamation en tant que client en conformité avec l'article 262 de la Loi pour des capitaux nets, dont les détails sont mentionnés ci-après :  
*(Donnez tous les détails de la réclamation, y compris les calculs s'y rapportant.)*

5. Au meilleur de ma connaissance, je \_\_\_\_\_ (suis/ne suis pas) (ou le créancier susnommé \_\_\_\_\_ (est/n'est pas)) lié au failli selon l'article 4 de la Loi, et (j'ai/le créancier susnommé a/je n'ai pas/le créancier susnommé n'a pas) un lien de dépendance avec le failli.

6. Les montants suivants constituent les paiements que j'ai reçus du failli et les crédits que j'ai attribués à celui-ci et les opérations sous-évaluées selon le paragraphe 2(1) de la Loi auxquelles j'ai contribué ou été partie intéressée au cours des trois mois (ou, si le créancier et le failli sont des "personnes liées" au sens du paragraphe 4(2) de la Loi ou ont un lien de dépendance, au cours des douze mois) précédant immédiatement l'ouverture de la faillite, telle que défini au paragraphe 2(1) de la Loi. (Donnez les détails des paiements, des crédits et des opérations sous-évaluées.)

7. (Applicable seulement dans le cas de la faillite d'une personne physique)

- Lorsque le syndic doit réexaminer la situation financière du failli pour déterminer si celui-ci est tenu de verser les paiements prévus à l'article 68 de la LFI, je demande que l'on m'avise, conformément au paragraphe 68(4) de la Loi, du nouveau montant que le failli est tenu de verser à l'actif de la faillite ou du fait que le failli n'a plus de revenu excédentaire.
- Je demande qu'une copie du rapport dûment rempli par le syndic quant à la demande de libération du failli, en conformité avec le paragraphe 170(1) de la Loi, me soit expédiée à l'adresse susmentionnée.

Daté le \_\_\_\_\_, à \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_  
 Témoin

\_\_\_\_\_  
 Créancier

Numéro de téléphone : \_\_\_\_\_  
 Numéro de télécopieur : \_\_\_\_\_  
 Adresse électronique : \_\_\_\_\_

REMARQUE : Si un affidavit est joint au présent formulaire, il doit avoir été fait devant une personne autorisée à recevoir des affidavits.

AVERTISSEMENTS : Le syndic peut, en vertu du paragraphe 128(3) de la Loi, racheter une garantie sur paiement au créancier garanti de la créance ou de la valeur de la garantie telle qu'elle a été fixée par le créancier garanti dans la preuve de garantie.

Le paragraphe 201(1) de la Loi prévoit l'imposition de peines sévères en cas de présentation de réclamations, de preuves, de déclarations ou d'états de compte qui sont faux.

District de: Québec  
No division: 22 - BAIE-COMEAU  
No cour: 655-11-000615-201  
No dossier: 43-2617354

FORMULAIRE 36  
Formulaire de procuration  
(paragraphe 102(2) et alinéas 51(1)e) et 66.15(3)b  
de la Loi)

Dans l'affaire de la faillite de  
9068-5413 QUÉBEC INC.  
ayant fait affaire sous la raison sociale de " Excavation HD " et ayant son siège social  
au 1645 rue Papineau, Baie-Comeau ( QC ) G5C 2J7

Je, \_\_\_\_\_, de \_\_\_\_\_, créancier dans l'affaire susmentionnée,  
nomme \_\_\_\_\_, de \_\_\_\_\_, mon  
fondé de pouvoir à tous égards dans l'affaire susmentionnée, sauf la réception de dividendes, celui-ci  
\_\_\_\_\_ (étant ou n'étant pas) habilité à nommer un autre fondé de pouvoir à sa place.

Daté le \_\_\_\_\_, à \_\_\_\_\_.

\_\_\_\_\_  
Témoin

\_\_\_\_\_  
Créancier (personne physique)

\_\_\_\_\_  
Créancier (personne morale)

\_\_\_\_\_  
Témoin

Par \_\_\_\_\_  
Nom et titre du signataire autorisé

Retournez à :

MALLETTE SYNDICS ET GESTIONNAIRES INC. - Syndic autorisé en insolvabilité  
200-3075 chemin des Quatre-Bourgeois  
Québec QC G1W 5C4  
Téléphone: (418) 653-4431 Télécopieur: (418) 681-1707  
Courriel: reclamations-syndic.quebec@mallette.ca

